

Виходить у Львові
що для (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-й
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 10.
ПІСЬМА приймають
ся лише франковані.

РУКОПИСИ
звертаються лише на
окрім жадання і за зло-
жену оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЙ
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

Програма парламентарних праць. — Положення
на Угорщині. — З німецького парламенту. —
„Tempo“ про австро-російське зближення. — Англія
а Австро-Угорщина.

В тих кількох засіданнях, що припадають
на час перед великомісними феріями, не прийде
імовірно вже ніяка важливіша політична справа
на порядок нарад парламенту. Після першого
читання предложення про італіанський університе-
тетський виділ прийде черга на проект закону
против п'янства, який певно буде завернений
до комісії, бо його теперішну форму уважають
за неможливу до припята. В четвер розлічне-
ся дебата над службовою прагматикою, а в п'ят-
ницю відбудеться імовірно послідне засідання перед
святами.

Святочні фери будуть сего року тривати
імовірно коротше ніж звичайно, а то з уваги
на потребу скорого полагодження предложення
про позичку. Парламент зайде ся мабуть в по-
ловині цьвітня та буде мати предложення про
позичку на першім пупкі порядку нарад.

В назвах будуть все ся переговори про
празький сойм та мабуть прийде до іменування
ческого і німецького міністра-земляка.

Про положене на Угорщині доносять
з Будапешту: Чим більше наближається рече-
ніць виборів, тим більший розклад починає
проявляти ся в опозиційних сторонництвах.
Обі фракції сторонництва независимості зай-
мають супротив себе взаємно рівно вороже як
перед тим становище. Серед католицької партії
людової панує також заколот. Тяжка криза
заволоділа партією християнсько-суспільною.
Натомість сторонництво партії народної робить
чим раз нові поступи в консолідації і з цілою
сперією ладить ся вже до близької виборчої
борги.

На вчерашньому засіданні німецького парламенту повідомив канцлер послів, що проект
конституції для Альзасії і Лотарингії вже
виготовлений, однак близьші подробиці будуть
подані до відомості аж по приняті того про-
екту правителствами поодиноких держав ні-
мецьких.

Відтак раджено над бюджетом канцлера
і уряду заграницьких справ. П. Гудершель до-
магав ся зірвання Альзасії і Лотарингії з
іншими союзними державами. Парламент і со-

юзна рада мусять бути зовсім виключені від
краєвого законодавства тих країв. Бессідник жадав
для Альзасії і Лотарингії тих самих ви-
борчих прав, які обов'язують до парламенту.
Альзасія і Лотарингія дали запоруку жада-
ну канцлером. Покаране посла Веттерлього в
процесі о обиду частин було незвичайно остре.
Французької національної партії під проводом
Веттерлього взагалі нема. — Президент пала-
ти Шверін заявляє, що насамперед відбудеться
дискусія о справі Альзасії і Лотарингії, а
відтак о загальній політиці заграницькій. — П. Гре-
гоар з Альзасії замітив, що він і його това-
риші стремлять до такої самої самостійності,
яку мають прочі німецькі союзні держави і до
зведення загального права голосування до крає-
вого сойму, о скілько можна перед заведенем
конституції. Більшість населення осуджує пуб-
лично нерозумні виступи загорільців фран-
цузьких. Хочемо бути Німцями і стати ся ні-
мецькою союзною державою. Викликало би то
також вдоволене у Франції. — Пос. Беме, со-
ціяліст, вінєвне, що в жаданю французького
язика для школи народної ціле населене згі-
дне, так само в справі автономії.

Канцлер Бетман-Гольвег заявив, що есть
противником загорілого німецького патріоти-

10)

В найбільшій місті на світі

або

Лондон, єго здійснені і жите в нім.

(Після дра Швана, дра Отта, Шардта і др.
зладив К. В.)

(Дальше).

Ще про одну характеристику пічного
життя в Лондоні мусимо тут згадати. Тишина
занягає улиці, на яких за дні панував такий
гамір; але все-таки й вночі не робить ся на
них так глухо і пусто як в малій місточку.
Від часу до часу перелетить якийсь самоїзд,
що везе пізні гості з клубів або із сходин до
дому; тяжкі вози з пабором, від яких аж
шиби у вікнах брепять, їдуть на торговиці, до
доків або до двірців зелінничих; дорожкарі,
раді з того, що улиця вільна, підганяють коні
батогом частіше, а туїт кіньких копит чути
ще, хоч віз вже давно щез з очей. Тихонько
на гумових підошвах ходять поліцаї і присві-
чують своїми маленькими ліхтарями до вікон
і дверей; певним і съмілим кроком ступають
люди, що були заплаті в якісі театри або
в якісі робітні і спізнили ся до послідного
поїзду а тепер мусять іти пішки; діваки кори-
стають із самоти і виходять на прохід, а не
один волоциуга суне ся нишком, щоби залисти

де в темну браму або в якісі корчі на нічлії
або може має іще щось гіршого на думці.
Після поліційного обчислення в часі межі
півночі а ранком переходить пересічно що
ночи по кількасот обідніх волоциг в своїм
поході із сходу на захід, з півдня на північ
через велике місто, через котре волять іти під
ослоною темпії почі як в білій день.

Всі тіті люди сходять ся у вандрівній
каварні, званій звичайно „каварнію будою“
(coffee stall — кофі сталь) або „готелем в рові“.
Тоті каварні буди, характеристика пічного
життя в Іоондоні, то вози, які можна иноді
їти на ярмарках побачити і які бувають звичайно
помальовані яскравими красками. Они отворені
з ширшого боку. Нафтове або газолінове съ-
то відбиває ся в двох мосяжних блискучих
посудинах, під якими горить спіритусова
полумінь, щоби в них удержати каву і чай
горячими. На грубих, міцних тарелях лежить
хліб з маслом, ілаточки шинки, студена пече-
ння, яичя на твердо, медівники, паштети і бля-
шанки з сардинками в олії. Яйця звані „съві-
жими“, то певно ті, що їх знесли курки де
в Росії і котрі законсервовані привезено до
Англії; масло і молоко, то що половині або
її більше штуцій продукт, а печиво, то де-
шево закуплені булки і хліб, котрі пекареви
два або три дні тому назад не удало ся роз-
продати; наскріп ковбаси, паштети і пудінги
також: такий товар, котрій вернув нероз-
проданий із скlepів до фабриканта. Мимо того
„готель в рові“ зі своїми ясними съвітлами,
блискучою посудиною і білими серветами ро-

бить серед темної і холодної ночі добре вра-
жінє і притягає до себе людей.

Властитель такої вандрівної каварні чи
поправді реставрації вийїджає з нею звичайно
на короткий час перед цівночию і стоять з пею
аж до рана та й робить на ній звичайно
знамениті інтереси, особливо з початком зими
і під єї конець. Йк би так можна відфотографувати
всі ті лиця, що протягом ночі вири-
нають при съвітлі їх лямп, всю totu гідь, що
вилазить із темноти, то можна би зложити га-
лерію образів, котра би наглядно показувала,
яка то страшна нужда виводить ся в малюно-
вим місті. Але та пічна каварня не есть зо-
всім, як то дехто доказує, лиш місцем сходин
всілякої зволочі, що б'ється божого съвітла,
злодіїв, повійниць; ні, між її гостями есть і
богато честних людей, котрі потребують по-
кринити ся.

Першими гостями суть звичайно статочні
маломіщані, молоді паробчаки і дівчата, що
були в театрах і на концертах а тепер верта-
ючи домів, стають на хвилинку на спочинок,
щоби в тій каварні випити чарку кави і при-
гадати собі ще раз, що виділи і чули. Відтак
приходять ті, котрих поліційний примус ви-
гнав із шинків, пе конче приятні гости, котрі
казавши подати собі „кофі“, ледви можуть у-
держати чарку в руках. Пізнейше заходить
вже щораз меніше гостей: пристане якісь до-
рожка і візник туваючи від студени погами,
каже подати собі горячого чаю, щоби загріти
ся; якісь шевкині, що до пізної ночі викін-
чувала пильну роботу, жартує при чарці чаю

metabolism of the body. The following table gives the approximate amount of protein required by the body under different conditions:

Condition	Protein Required (g)
Normal adult	60-70
Pregnancy	70-80
Lactation	100-120
Recovery from illness	120-140
Convalescence	140-160
Excessive physical exertion	160-180
High fever	180-200
Inflammation	200-220
Severe burns	220-240
Major surgery	240-260
Extremely ill patients	260-280
Very severe burns	280-300
Very severe infections	300-320
Very severe burns and infections	320-340

epeda pines in northern Minnesota. Are some
of you still getting a response from the
soil test? If so, we'll be happy to help.
In fact, we're getting a response from
the soil test. We've got a lot of work
to do, but we're making progress. The
soil test is a valuable tool for us, and
we're using it to help us improve our
soil management practices. We're also
working on ways to reduce soil erosion
and protect our water quality. We're
making progress, but there's still a long
way to go. We're committed to doing
what's right for the environment and
for our communities. Thank you for your
support and for helping us make a
difference.

• 187 •

YOKA JAGGERS prime blood in the genome.

me in the hope that they would be able to do something to help us. I told them that we had been trying to get a loan from the bank for some time now, but had been unsuccessful. They said that they would try to help us by getting in touch with other banks or financial institutions that might be able to provide us with the funds we need. I appreciated their offer of assistance and thanked them for their support.

Mpibib, AHA 15 Mapta 1910

H O B I N H I.

• 57

A large number of people have been killed in the fighting between the
Kurdish Peshmerga and the Iraqi army. The conflict has been going on for
several days now, and there are reports of heavy fighting in the town of
Kirkuk, which is located in the northern part of Iraq. The Peshmerga
are fighting to defend their lands and to protect their people from
the Iraqi government's forces. The Iraqi government has been
trying to crush the Peshmerga movement, and they have been using
heavy weapons and tactics to do so. The Peshmerga are fighting
back, and they are determined to defend their lands and their
people. The situation is very serious, and it is hoped that a
solution can be found soon. In the meantime, the world
is watching the conflict closely, and many people are
concerned about the outcome. It is important that all
parties involved in the conflict work towards a
peaceful resolution, and that they respect the
rights of all people involved. The Peshmerga
are a brave and determined group of people,
and they are fighting for what they believe in.
The world should support them in their
struggle for freedom and justice.

фінію зпову, коли она вернула з Петербурга і жалувала ся передо мною на Комаровського, котрий пудить єї своюю любовю, на котру всім не може любовю одвічати. Коли она так мені признала ся, набрав я відваги виявити мою любов і ми від тоді тикали собі а в кілька днів опися стали собі й дуже близькі. Я відвіз її до Києва, де ми станили в готелі „Універсал“ і жили в розкошах. Вечерами перебували ми в найперших реставраціях або в театрах. Відтак виїхали ми на село до графині, де она представляла мене своому братові якого, котрий хоче купити его маєтності. Вернувшись до Києва повела мене Тарновська на могилу своєї матері і казала мені на єї гробі присягнути, що буду її вірний. Она показала мені також, де спочиває якийсь Шталь, котрий з розпуком діяного, що она не хотіла его полюбити, відбрав собі жите. Тоді давали ми собі взаємно дарунки. Она подарувала мені медальон з її портретом і якщо волося а я дав її брошку і нараменник.

Коли я вернув до Ореля, застав я там гр. Комаровського, котрий докоряв мені, що я їздив до Києва, хоч всім говорив, що поїду до Москви. Я рішучо вітер ся того, що був в Києві і Комаровський успокоїв ся. Неважком опися виїхала графиня Тарновська в супроводі Комаровського за границю. Для мене була тата розлука дуже прикра і я висилав пристрастні листи і телеграми до графині.

Якийже я був щасливий, коли мене на кінець графиня Тарновська запросила відвідати її в Варшаві. І вже тілько набрав ся був грошій від своєї матери на покриття видатків, до яких змушувало мене знакомство з Тарновською, що я вже не мав відваги зповіді від неї жадати і для того позичив собі у сестри гр. Комаровського 1500 рублів. З тими грішми поїхав я до Відня, куди завізала мене телеграма графині а де перебував і гр. Комаровський, що для мене було несподіванкою. Мені не вільно було мешкати в тім самім готелі, де й графиня, я видів ся лише рідко з нею, аж остаточно то мені надійшло і я вибрав ся назад до дому. Але на границі одержав я телеграму, котра мене запалила назад до Відня, авдже я вже з графинею вернув назад до Києва.

Тут показала она мені телеграму, в котрій було сказано: „Наумов падло та її ви ледащиця!“ Мене то так обидило, що я хотів візвати Комаровського на двобій. Графиня однак не хотіла о тім нічого й чути, лише жадала, щоби я таки Комаровського убив і в той спосіб піметив ся за її честь і добру славу. Графиня сказала мені докладно поменікане Комаровського у Венеції і грозила, що мене покине а віддасть її за Комаровського, скоро я того не зроблю. Вплив був сильніший як мій отрі і так ми умовили ся, що я заштилетую графа на від'ядом припав ся за нею, она мене обняла і сказала: Відку, що ти мене більше любиш, як всіх інші, але й я тебе більше люблю як всіх других. В Варшаві і Відні застав я телеграми від графині, в котрих она увірвала мене зі своєї горячої любови для мене і то мене укріпило в моїм намірі.

Господарство, промисл і торговля

Земельний Банк гіпотечний.

Для 28-го лютого с. р. відбуло ся друге звичайне засідане Надзираючої Ради Земельного Банку Гіпотечного, спільні акційної у Львові, під проводом президента дра Теофіля Дембіцького та в присутності п. к. комісаря правителственного ц. к. радника Попеля. На тім засіданні приято до відома зареєстроване банку (з днем 24 січня с. р.) і звіт дирекції про чинності приготовлені до отворення Банку; на предложені дирекції іменовано урядників Банку та порішено типи листів заставних і установлено основи, на яких буде уділювати ся гіпотечні позички.

З осібна усталено стопу процентову листів заставних на 4%, а речениці платності купонів на 1 січня і 1 липня кожного року. Листи заставні будуть пяти категорій, а то: серія I-а по 100 кор., II-а 200, III-а 1.000,

IV-а 2.000 і V-а 10.000 кор., — так що і менше заможні люди будуть могли пупілярно лькувати своєї опадності в тих листах (від 100 корон).

Акції і листи заставні виготовляють ся у Відні. Орнаментика (піддруки) в нашім народнім стилі. Акції мають дату 1 марта 1910, то є, по правосильності зареєстровання банку, а виплату дивіденди від акцій усталено на день 1 мая по замкненню кожного року адміністраційного; перший рік адміністраційний замкнє ся 31/12 1911.

Гіпотечні позички буде уділяти ся в 4% листах заставних, за котрі Банк буде позичачому виплачувати готівкою (о 1% пізше курсу).

Позички буде уділяти Банк па недвижимості так домініальні як — передовсім — рустикальні (селянські) і місці реальності, до половини дійстної вартості. Позички на доми може банк уділяти лиши тоді, коли доми муровані і огорнівала триті. Позички уділюються на сплати амортизаційними ратами на час до 50 років при 1% рівтах, а на 10—40 років при домах (залежно від рода і стапу будови), так щоби позичаючі могли їх сплачувати як найменшими ратами. Довжинкови вільно кожного часу сплатити цілу позичку або частину її без огляду на те, на кількох роках розложена сплата, а то за 6-місячним виповідженем (взглядно за платою процентів за тих 6 місяців).

Стопа процента гіпотечних позичок буде 4%, па рік від ста, а додаток па кошти адміністрації у висоті 1% проц. піврічно, котрий буде вчинений до рат. Дирекція видасть близькі поучення про услівя позичок.

Перші позички гіпотечні будуть уділені в цвітни с. р. Від 1 цвітня с. р. буде можна поміщувати в Банку готівку на вкладки, то є на рахунок біжучий (conto corrente). Стопу процентову установить дирекція, і буде она виносити на разі 4½ проц.

На тім засіданні залишили також постанови дотично діловодства Банку і його отворення, котре наступить в цвітни сего року.

Уряджене бюро Банку в домі товариства „Дністер“ у Львові при ул. Підвальні ч. 7 і. поверх вже на укішенню.

Т е л е г р а м и .

Відень 15 марта. З Ради державої. На початку цьогодення засідання палати послів президент прихликає до порядку пос. Реннера за слова, які містилися в єго бесіді на посліднім засіданні, а дотикаючі відносин цісарського дому. — По доконанню доповідючих виборів до комісій, приступлено до дальшої розправи над предложенем в справі італійського університету. Промавляв пос. Ваєтінн.

Відень 15 марта. С. Екес. п. Маршалок краєвий гр. Станіслав Бадені приїхав тут вчера зі Львова.

Софія 15 марта. Після дальших вістей з Рущуком число убитих під час оногдаших розрухів випосить 17, а число тяжко ранених 32; богато осіб ранено легко. Перед домом ген. Чимітриєва товна устроїла демонстрацію, розвивала чорні прапори і вибила богато шиб. — Туркія, з причини котрої приїшло до той сумпої події, втекла, як зачувати, до Румунії.

Загреб 15 марта. Арештовану тут Маріяновичеву випущено на волю, але заказано її виїздити із Загреба.

Лондон 15 марта. Арештовано тут вчера на двірці приїхавшого з Паризя індійського студента Саваркара під західом революційної агітації.

Рим 15 марта. Греческий наслідник престола кн. Константин виїхав до Паризя.

Рух поїздів зелізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1909 р. після часу середньо-європейського.

Заміти. Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 6·00 вечером до 5·59 рано сутін визначені підчеркнені чисах мініутових.

Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Krakowa: 230, 5·50, 7·25, 8·55, 9·50, 1·10*, 1·30, 5·45, 8·40, 9·50.

*) 3 Tarnova.

3 Pidvolochysk: 7·20, 12·00, 2·15, 5·40, 10·30.

3 Chernovets: 12·20, 5·45*), 8·05, 10·20*), 2·05, 5·53, 6·40, 9·30.

*) 1 Stanislavova, *) 3 Kolomna.

3i Stryia: 7·29, 11·45, 4·25, 11·00.

3 Sambora: 8, 9·57, 2, 900.

3 Sokala: 7·10, 12·40, 4·50

3 Jaworowa: 8·05, 5.

На „Підвамче“:

3 Pidvolochysk: 7·01, 11·40, 2, 6·15, 1·12.

3 Pidgazcza: 10·54, 7·26*), 9·44, 6·29*, 11·55*)

*) 3 Vinnyk.

На дворець „Львів-Личаків“:

3 Pidgazcza: 10·38, 7·10*) 9·28, 6·13*), 11·39*)

*) 3 Vinnyk.

Поїзди льокальні.

3 Bruchowicz:

що дні: від 1/6 до 10/9 8·15, 8·20.

” 1/6 до 10/9 3·27, 9·35.

” 2/7 до 10/9 5·30.

в неділі і р. к. съвята: від 1/6 до 11/9 3·27, 9·35

3 Janowa:

що дні: від 1/6 до 10/9 1·15, 9·25,

в неділі і р. к. съвята: від 1/6 до 11/9 10·10.

3i Pidgazcza: в неділі і р. к. съвята від 30/5 до 12/9 10·15.

3 Lubivya: в неділі і р. к. съвята від 16/5 до 22/9 11·45.

3 Vinnyk що дні 3·44.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

Do Krakowa: 12·45, 3·50, 8·25, 8·40, 2·45, 3·30*), 6·12, 7, 7·35, 11·15.

*) d. Rjashewa.

Do Pidvolochysk: 6·20, 10·40, 2·18, 8·00, 11·10.

Do Chernovets: 2·50, 6·10, 9·10, 9·35, 2·23, 2·50*), 6·00*), 10·38.

*) до Stanislavova, *) до Kolomni.

Do Stryia: 7·30, 1·45, 6·55, 11·25.

Do Sambora: 6, 9·05, 3·40, 10·45.

Do Sokala: 6·14, 11·05, 7·10, 11·35*)

*) до Ravi russk. (лиш в неділі).

Do Jaworowa: 8·20, 6·30.

З „Підвамча“:

Do Pidvolochysk: 6·35, 11, 2·31, 8·39, 11·32.

Do Pidgazcza: 5·35*), 6·12, 1·30*), 6·30, 10·35*)

*) до Vinnyk.

З „Львів-Личаків“:

Do Pidgazcza: 5·53*), 6·32, 1·49*), 6·50, 10·54*).

*) лиш до Vinnyk.

Поїзди льокальні.

Do Bruchowicz:

що дні: від 1/6 до 30/9 7·21, 3·45.

” 1/6 до 30/9 2·30, 8·34.

” 1/7 до 31/8 5·50.

в неділі і р. к. съвята від 1/5 до 315

2·30, 8·34.

від 1/6 до 30/9 12·41.

від 1/7 до 31/8 9·—.

Do Janowa: що дні від 1/5 до 30/9 10·10, 3·35

в неділі і р. к. съвята від 2/5 до 12/9 1·35

Do Shyrca: в неділі і р. к. съвята від 30/7

до 12/9 10·35.

Do Lubivya: в неділі і р. к. съвята від 16/5

до 12/9 2·15.

Do Vinnyk що дні 5·30.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро Ц. К. зелізниць держав. у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білети складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

Білети картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

Асиг'нати

на місця в спальних вагонах.

Продаж всяких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничої стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbüro, Львів.